

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB č. SOI/2018/12

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení nesk. predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami :

Poskytovateľ

1. Obchodné meno: **SLOVNAFT, a. s.**
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Zastúpený : Ing. Tímea Reicher, MBA - člen predstavenstva
a riaditeľka Maloobchodu
Ing. Zoltán Csóka - manažér - Nepalivový predaj
IČO: 31 322 832
IČO DPH: SK2020372640
Bankové spojenie: Tatra banka a. s.
Číslo účtu: 2626003296/1100
IBAN: SK23 1100 0000 0026 2600 3296
SWIFT CODE: TATRSKBX
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa,
vložka č.126/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

2. Objednávateľ:
Obchodné meno: **Slovenská obchodná inšpekcia**
Ústredný inšpektorát SOI so sídlom v Bratislave
Sídlo: Prievozská 32, 827 99 Bratislava
Zastúpený : Mgr. RNDr. Nadežda Machútová, ústredná riaditeľka SOI
IČO: 17331927
Bankové spojenie: 7000065105/8180
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0006 5105

(ďalej len „Objednávateľ“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ spoločne ako „Zmluvné strany“).

Článok I. Predmet plnenia

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje, že bude pre Objednávateľa poskytovať služby pravidelného umývania služobných motorových vozidiel Objednávateľa na umývacích linkách (ďalej iba „UL“) nachádzajúcich sa na jednotlivých servisných staniciach (ďalej aj ako „SeS“) Poskytovateľa na území SR.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ zodpovedá za kvalitu poskytovaných služieb a za dodržiavanie príslušných zákonných predpisov pri ich realizácii.
2. Poskytovateľ zodpovedá za poskytovanie služieb na servisných staniciach podľa zoznamu v Prílohe č. 2 tejto zmluvy. V prípade znemožnenia poskytovania služieb na uvedených UL je

Poskytovateľ povinný odporučiť inú SeS s UL v primeranej vzdialenosti od konkrétnej SeS (v rámci mesta sídla príslušného inšpektorátu).

3. Poskytovateľ zabezpečí evidenciu umývaných vozidiel takým spôsobom, aby nemohlo dôjsť k zneužitiu a plneniu predmetu zmluvy pre iné vozidlá, ako sú služobné motorové vozidlá Objednávateľa. V prípade zneužitia zodpovedá za vzniknutú škodu Poskytovateľ.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú v priebehu platnosti zmluvy poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri realizácii predmetu plnenia zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za služby poskytované podľa Čl. I. tejto zmluvy nasledovnú cenu:
Umytie **Program ECO - 4,00 € s DPH (3,33 € bez DPH)**
Skladba programu: umytie aktívnou penou, umytie šampónom, umytie kolies, sušenie.
Predpoklad umývania 1 vozidla 10x ročne = 40,- € s DPH (33,30 € bez DPH)

Umytie **Program Premium - 6,60 € s DPH (5,50 € bez DPH)**
Skladba programu: aktívna pena, vysokotlakové umytie, umytie šampónom, umytie kolies, sušenie, ochranný vosk, umytie podvozku.
Predpoklad umývania 1 vozidla 2x ročne = 13,20 € s DPH (11,00 € bez DPH).
2. Predpokladaný počet umývaných vozidiel je 41, ich zoznam tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Hodnota zmluvy je stanovená na základe predpokladaného množstva realizovaných umývacích cyklov 10x Program Basic a 2x Program Premium na maximálnu hodnotu 53,20 EUR s DPH ročne na 1 služobné motorové vozidlo Objednávateľa.
4. Celková hodnota zmluvy je 4.362,40 EUR s DPH (3.635,33 bez DPH) na 24 mesiacov.
5. Predpokladané množstvo realizovaných umývacích cyklov a predpokladané množstvo umývaných služobných motorových vozidiel nie je pre Objednávateľa záväzná. Využívanie predmetu plnenia zmluvy Objednávateľom bude záležať od interných potrieb Objednávateľa a reálneho počtu aktívnych služobných motorových vozidiel. Počty služobných motorových vozidiel v jednotlivých sídlach Objednávateľa, aj celkový počet služobných motorových vozidiel, sa môžu meniť. Tieto zmeny je Objednávateľ povinný v dostatočnom predstihu oznámiť Poskytovateľovi.
6. Právo na odplatu podľa tohto článku vzniká Poskytovateľovi uplynutím kalendárneho mesiaca, v ktorom boli služby poskytnuté.
7. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať Objednávateľovi cenu služieb za poskytnuté služby v súlade s touto zmluvou 1x mesačne. Prílohou faktúry bude presný zoznam poskytnutých služieb v členení dátum umytia, názov služby, EČ vozidla, označenie SeS.
8. Faktúra vystavená Poskytovateľom podľa tejto zmluvy musí okrem náležitostí podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov obsahovať aj nasledovné údaje:
 - a) označenie, že ide o faktúru,
 - b) IČO obidvoch Zmluvných strán,
 - c) číslo tejto zmluvy,
 - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,

- e) pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
9. Splatnosť faktúry vystavenej v súlade s touto zmluvou je do 30 dní odo jej doručenia Objednávateľovi. Odplata za poskytnuté služby sa bude považovať za riadne a včas uhradenú, ak bude suma uvedená na faktúre pripísaná na bankový účet Poskytovateľa najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti faktúry.
 10. V prípade, že faktúra nebude obsahovať formálne a obsahové náležitosti požadované podľa zákona a tejto zmluvy, alebo neboli splnené predchádzajúce podmienky k vystaveniu a úhrade faktúry, Objednávateľ je oprávnený faktúru do 3 pracovných dní od doručenia vrátiť Poskytovateľovi a s písomným odôvodnením požiadať Poskytovateľa o odstránenie nedostatkov. V takom prípade nová lehota splatnosti faktúry v dĺžke 20 dní začne plynúť v deň, keď boli všetky zistené nedostatky faktúry odstránené a Poskytovateľom vystavená nová alebo opravená faktúra.
 11. V prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry v pôvodne dohodnutej alebo predĺženej lehote splatnosti faktúry, je Poskytovateľ oprávnený od Objednávateľa požadovať zaplatenie úroku z omeškania z nezaplatenej sumy, s ktorou je v omeškaní, vo výške zákonných úrokov z omeškania stanovených podľa § 369 ods.2 a § 369a Obchodného zákonníka v znení zákona č. 9/2013 Z. z. v spojení s § 1 ods. nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z. Objednávateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania do 14 dní odo dňa vystavenia vyúčtovania, ktorým mu Poskytovateľ vyúčtuje úrok z omeškania. Táto faktúra sa nebude považovať za faktúru pre účely DPH. Tým nie je dotknuté právo Poskytovateľa odstúpiť od príslušnej zmluvy.
 12. Objednávateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania do 14 dní odo dňa vystavenia vyúčtovania, ktorým mu Poskytovateľ vyúčtuje úrok z omeškania. Táto faktúra sa nebude považovať za faktúru pre účely DPH. Tým nie je dotknuté právo Poskytovateľa odstúpiť od príslušnej zmluvy.
 13. V prípade, ak Objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry za služby poskytnuté podľa tejto zmluvy a jednotlivej objednávky, je Poskytovateľ oprávnený prerušiť poskytovanie služieb bez toho, aby to znamenalo porušenie tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa, alebo zánik práva Poskytovateľa od tejto zmluvy okamžite odstúpiť.
 14. V prípade, ak z označenia platby uskutočnenej Objednávateľom jednoznačne nevyplýva, ktorú faktúru touto platbou uhrádza, bude platba považovaná za úhradu najskôr splatnej faktúry za úrok z omeškania a následne najskôr splatnej dlžnej sumy.
 15. Poskytovateľ a Objednávateľ sú oprávnení jednostranne zmeniť čísla bankového spojenia, banku, o čom v dostatočnom predstihu upozornia druhú zmluvnú stranu, a zároveň druhú zmluvnú stranu požiadajú o úhradu na nové číslo bankového účtu. Toto bude zreteľne vyznačené na nasledujúcich faktúrach za služby. Uvedené zmeny nebudú mať vplyv na splatnosť faktúry.
 16. Objednávateľ hradí poplatky banky Objednávateľa; prípadné ďalšie náklady účtované inými bankami (korešpondenčnými a bankou Poskytovateľa) znáša Poskytovateľ.
 17. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený započítat si svoju pohľadávku po lehote splatnosti voči Objednávateľovi, ako aj pohľadávku po lehote splatnosti nadobudnutú postúpením od iného člena Skupiny MOL/SLOVNAFT oproti akejkoľvek pohľadávke Objednávateľa, ktorú Objednávateľ má voči Poskytovateľovi. O takomto započítaní pohľadávky je Poskytovateľ povinný Objednávateľa písomne informovať.

Článok IV. Doba platnosti a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.5.2018 do 30. 4. 2020.
2. Túto zmluvu je možné pred uplynutím doby podľa bodu 1 tohto článku ukončiť :
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán, alebo
 - b) písomnou výpoveďou, alebo
 - c) odstúpením jednej zo zmluvných strán.
3. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená písomne vypovedať túto zmluvu, bez uvedenia dôvodu a bez povinnosti na náhradu škody s 60-dňovou výpovednou lehotou, a to doporučeným listom s doručenkou zaslaným na adresu sídla zapísanú v Obchodnom registri, alebo na adresu, ktorá bude medzi Zmluvnými stranami neskôr písomne dohodnutá na doručovanie. Pokiaľ si druhá Zmluvná strana písomnú výpoveď zaslanú týmto spôsobom z akéhokoľvek dôvodu neprevzme, považuje sa táto za doručенú dňom jej vrátenia odosielajúcemu subjektu z dôvodu neprevzatia zásielky adresátom. Výpoveď je možné doručiť aj osobne do podateľne Zmluvnej strany, ktorej je táto určená. Ak adresát odmietne výpoveď prevziať, považuje sa výpoveď za doručенú dňom, keď bolo prevzatie odmietnuté.

Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručенá druhej Zmluvnej strane.

4. Poskytovateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, ako pri podstatnom porušení zmluvy, pričom zmluva zaniká dňom doručenia odstupujúceho prejavu Objednávateľovi, a to bez akejkoľvek povinnosti na náhradu škody, najmä ak:
 - a) Objednávateľ porušil svoju povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ku ktorej sa zaviazal v tejto zmluve, alebo
 - b) Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením Poskytovateľom vystavenej faktúry za riadne poskytnuté plnenie viac ako 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty jej splatnosti, podľa Čl. III. tejto zmluvy, alebo
 - c) Objednávateľ opakovane a závažne porušil ďalšie svoje zmluvné povinnosti uvedené v tejto zmluve (iné ako uvedené v predchádzajúcich písmenách), alebo
 - d) Objednávateľ je platobne neschopný, alebo konkurzné konanie bolo zastavené pre nedostatok majetku Objednávateľa alebo Objednávateľ vstúpil do likvidácie.
5. Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, ako pri podstatnom porušení zmluvy, pričom zmluva zaniká dňom doručenia odstupujúceho prejavu Poskytovateľovi, ak:
 - a) Poskytovateľ porušil svoju povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ku ktorej sa zaviazal v tejto zmluve, alebo
 - b) Poskytovateľ opakovane alebo závažne porušil svoje zmluvné povinnosti uvedené v tejto zmluve.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy niektorou zo Zmluvných strán si Zmluvné strany plnenia nevracajú, sú však povinné vyrovnať si všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy a z tohto vyplývajúce.
7. Odstúpením od zmluvy niektorou zo Zmluvných strán nie je dotknuté jej právo na uplatnenie si svojich nárokov vyplývajúcich z porušenia zmluvy, vrátane jej oprávnenia na náhradu prípadnej škody.
8. Za opakované porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa považuje, ak minimálne dve výzvy na odstránenie neplnenia povinností resp. porušovania tejto zmluvy boli bezvýsledné.

9. Písomná výpoveď/odstúpenie od zmluvy sa doručuje druhej Zmluvnej strane doporučeným listom s doručenkou zaslaným na adresu sídla zapísanú v Obchodnom registri alebo na adresu, ktorá bude medzi Zmluvnými stranami neskôr písomne dohodnutá na doručovanie. Pokiaľ si Zmluvná strana, ktorej je odstúpenie od zmluvy určené a zaslané týmto spôsobom toto z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa odstúpenie od zmluvy za doručené dňom jeho vrátenia odosielaťúcemu subjektu z dôvodu neprevzatia zásielky adresátom. Odstúpenie od zmluvy je možné doručiť aj osobne do podateľne Zmluvnej strany, ktorej je toto určené. Ak adresát odmietne odstúpenie od zmluvy prevziať, považuje sa toto za doručené dňom, keď bolo prevzatie odmietnuté.
10. Za poskytnuté služby do zániku tejto zmluvy má Poskytovateľ nárok na odplatu dojednanú podľa tejto zmluvy.
11. Zánik zmluvy podľa tohto článku sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.

Článok V. Vis maior

1. Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej Zmluvnej strany, dotknutá Zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.
2. Pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior. Ak doba ich trvania presahuje 30 dní, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená písomne odstúpiť od tejto zmluvy bez akýchkoľvek negatívnych právnych dôsledkov pre odstupujúcu zmluvnú stranu.
3. Pred ukončením tejto zmluvy budú Zmluvné strany viesť rokovania o možnej zmene v obsahu zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do 10 dní, je možné od tejto zmluvy odstúpiť.
4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť zo zmluvného vzťahu, je povinná oznámiť písomne druhej Zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá bráni, alebo bude brániť v plnení povinnosti, o jej dôsledkoch a predpokladanom trvaní. Správa sa musí podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná Zmluvná strana o prekážke dozvedela, alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku vis maior bude niesť Zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Článok VI. Záväzok mlčanlivosti

1. Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej Zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné

strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto zmluvy.

2. Povinnosť nezverejňovania sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:
 - a) sú verejne prístupné, alebo ktoré sa bez zavinenia Zmluvnej strany, ktorá tieto získala stanú verejne prístupnými,
 - b) boli druhej Zmluvnej strane preukázateľne známe pred nadobudnutím platnosti tejto zmluvy, alebo
 - c) Zmluvná strana získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči strane, ktorej sa takéto informácie týkajú, alebo
 - d) sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nariadení burzy cenných papierov alebo vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Za porušenie záväzku mlčanlivosti sa nepovažuje, ak Objednávateľ poskytol takéto informácie osobám patriacim do Skupiny MOL alebo do Skupiny SLOVNAFT.
4. Ukončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ktorá trvá aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len na základe dohody oboch Zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
3. Zmena identifikačných údajov spoločnosti zapísaných do obchodného registra (napr. sídla), ako aj čísla účtu, zmena útvaru zodpovedného za uzatvorenie a plnenie zmluvy, sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto zmluve. Zmluvná strana je povinná zmeny týchto údajov oznámiť druhej Zmluvnej strane písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr však 10 dní pred prijatím zmeny, alebo do 10 dní po vzniku účinnosti zmeny (registrácia).
4. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
5. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto zmluvy.
6. Nadpisy v zmluve slúžia len k jej prehľadnosti a neberú sa do úvahy pri výklade zmluvy, rovnako sa nepovažujú ani za definície alebo za vysvetlivky jednotlivých zmluvných ustanovení.

7. Zmluvné strany sa budú usilovať o zmierlivé riešenie všetkých sporov spojených s touto zmluvou. V prípade, ak nedôjde k urovnaniu sporov zmierom, spor bude rozhodovať súd miestne a vecne príslušný podľa príslušných ustanovení zákona č. 120/2015 Z. z. Civilného sporového poriadku v znení neskorších predpisov.
8. Táto Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 vyhotovenia.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1 Zoznam vozidiel Objednávateľa
 2. Príloha č. 2 Zoznam SeS Poskytovateľa
10. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou pripájajú oprávnení zástupcovia Zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa [redacted]

V Bratislave dňa [redacted]

Poskytovateľ:

[redacted]

Ing. Tímea Reicher, MBA
člen predstavenstva a
riaditeľka Maloobchodu
SLOVNAFT, a.s.

[redacted]

Ing. Zoltán Csóka
Manažér – Nepalivový predaj
SLOVNAFT, a.s.

Objednávateľ:

[redacted]

Mgr. RNDr. Nadežda Machútová
ústredná riaditeľka
Slovenská obchodná inšpekcia